

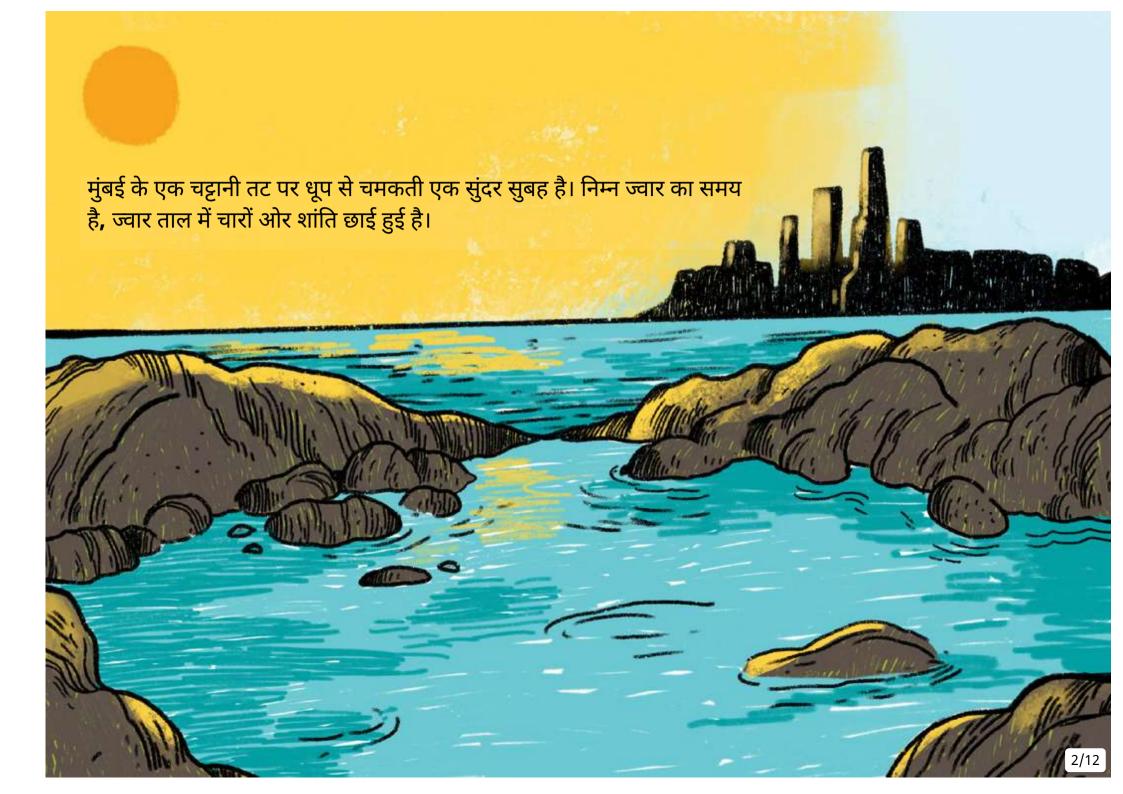


पठन स्तर ३

# आध्मादतक मछली और ज्वार ताल

**Author:** Sejal Mehta

**Illustrator:** Pia Meenakshi **Translator:** Sadaf Jafar





एक गुलाबी केकड़ा जिसका नाम पोर्सिलेन है, खाने की तलाश में है।

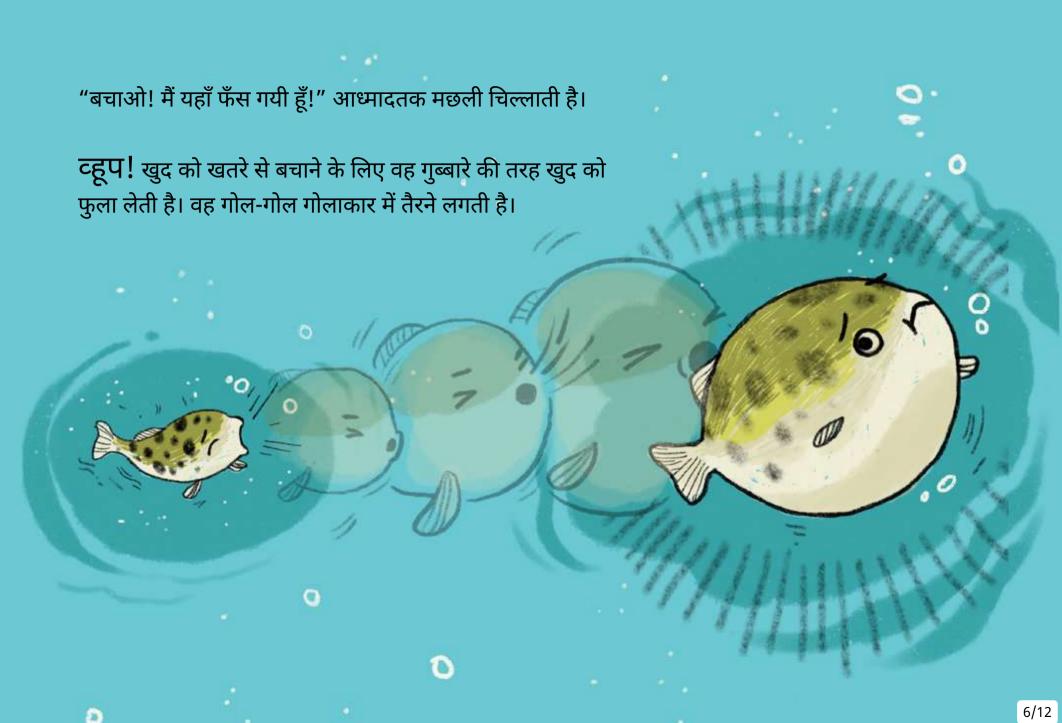
एक नारंगी तारामीन धीरे-धीरे अपने नलकी जैसे पैरों की मदद से आगे बढ़ रही है।

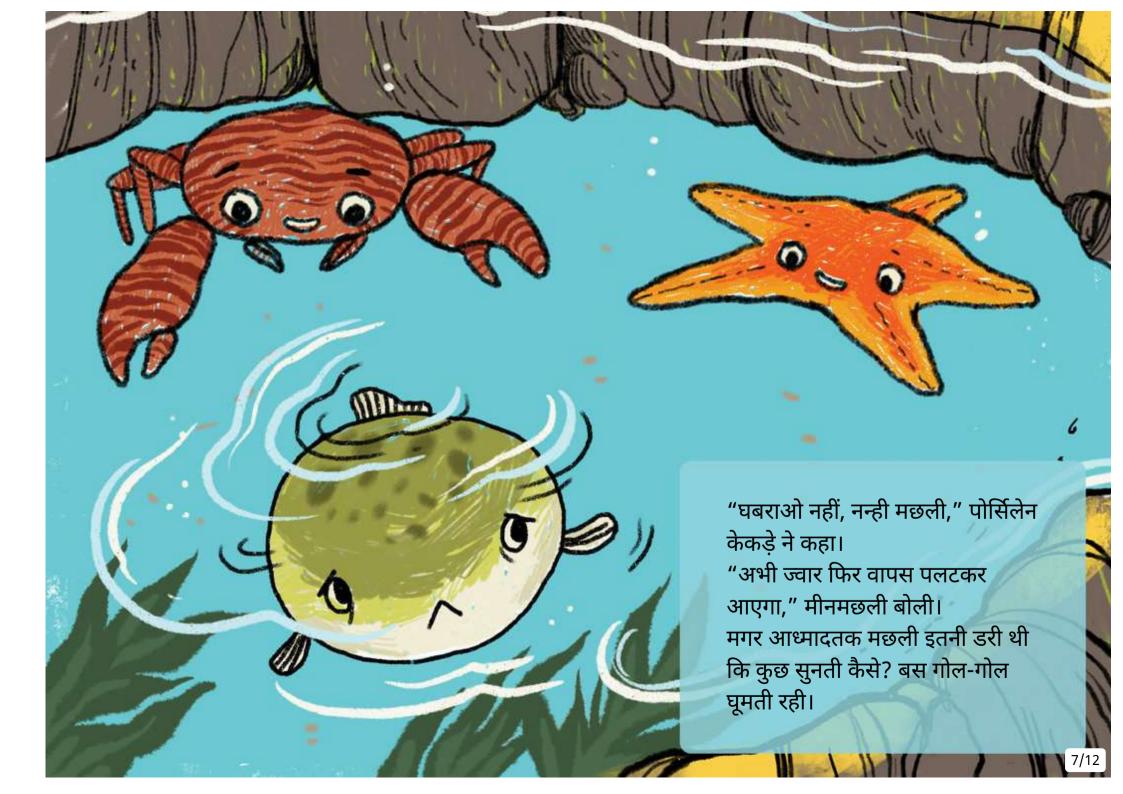


मगर ठहरो। क्या यहाँ सचमुच सब शांत है? अरे नहीं! एक नन्ही पफरिफश यानी आध्मादतक मछली ज्वार ताल में आ फँसी है।



आध्मादतक मछली बायीं ओर तैरती है और चट्टान से जा टकराती है। वह दायीं ओर तैरती है और चट्टान से फिर टकराती है। वह यहाँ-वहाँ सब जगह तैरती है मगर बाहर निकलने का कोई रास्ता नहीं पाती।







"इतना शोर कौन मचा रहा है?"

एक शानदार सी अष्टबाहु तैरती हुई पोखर में आ पहुँची। आध्मादतक मछली चिकत होकर उसे देखने लगी।



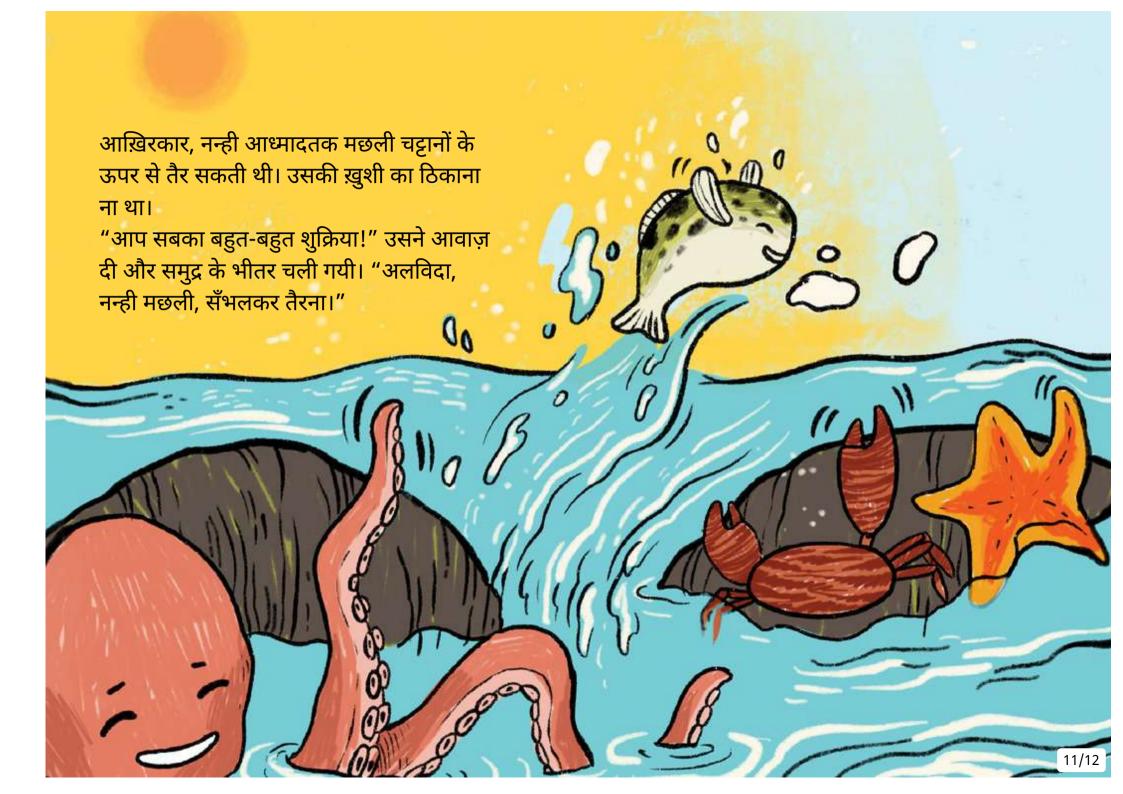
"तुम्हें यहाँ फँसा हुआ सा महसूस हो रहा है क्योंकि ज्वार अभी निम्न है अष्टबाहु ने समझाया। "जब ज्वार बढ़ेगा तो ये सारी चट्टानें पानी से ढक जाएँगी और तुम समुद्र के बीच अपने घर आसानी से लौट सकोगी।"



यह सुनकर आध्मादतक मछली को राहत मिली। वह इंतज़ार करती है।

कुछ समय बाद, पोर्सिलेन केकड़े की चट्टान के नीचे से होता हुआ पानी का बहाव आता है और तारामीन को ढक लेता है। वह सारे ज्वार तालों को भर देता है।

पानी का स्तर बढ़ता जाता है और आध्मादतक मछली उसके साथ ऊपर उठती जाती है।

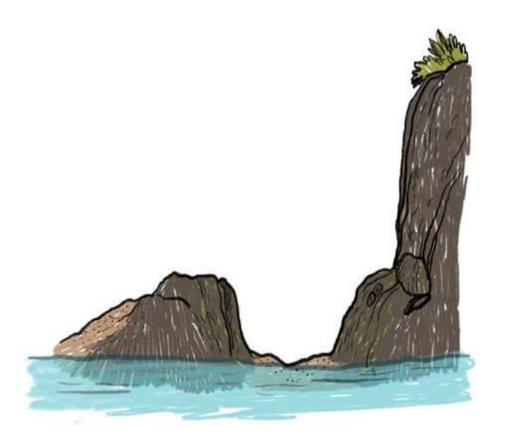


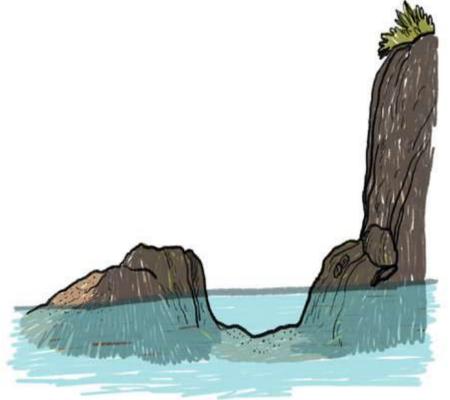
### ज्वार ताल क्या होते हैं?

चट्टानी तट पर समुद्री जल के छिछले तालाब को ज्वार ताल कहते हैं। यह आपको निम्न ज्वार के समय मिल जायेंगे जब जल समन्दर में वापस लौट चुका होता है। यह मध्यज्वारीय क्षेत्र में पाए जाते हैं, समुद्र तट के उन हिस्सों में जो सिर्फ़ निम्न ज्वार के समय देखे जा सकते हैं।

## उच्च-ज्वार, निम्न ज्वार

निम्न ज्वार के समय जल वापस समुद्र में लौट जाता है। उच्च ज्वार के दौरान तकरीबन सारा तट जल से डूब जाता है। ज्वार पृथ्वी पर चंद्रमा के गुरुत्वाकर्षणके कारण होते हैं।







This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="link">link</a>.

#### Story Attribution:

This story: आध्मादतक मछली और ज्वार ताल is translated by <u>Sadaf Jafar</u>. The © for this translation lies with Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Whoop, Goes the Pufferfish</u>', by <u>Sejal Mehta</u>. © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Other Credits:

This book was first published on StoryWeaver by Pratham Books. The development of this book has been supported by Oracle. Guest Editor: Radha Rangarajan, Guest Art Director: Snigdha Rao. wwww.prathambooks.org

#### **Images Attributions:**

Cover page: A puffer fish in the water, by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Sunset at a sea shore, by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A porcelain crab and an orange starfish, by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A puffer fish in a tide pool by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A puffer fish puffs up by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A puffer fish a porcelain crab and an orange starfish by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A puffer fish a porcelain crab and an orange starfish by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Mater entering into the tide pool by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A porcelain crab an orange starfish, by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Water entering the tide pool by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Water entering the tide pool by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions





Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="link">link</a>.

#### **Images Attributions:**

Page 11: An octopus and a puffer fish and a porcelain crab and an orange starfish by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: 2 tide pools, by Pia Meenakshi © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions





Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

## आध्मादतक मछली और ज्वार ताल

(Hindi)

एक नन्ही सी आध्मादतक मछली समुद्र के छिछले ताल में आ फँसी है। क्या वह बीच समुद्र अपने घर लौट सकेगी?

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!

This book is shared online by Free Kids Books at https://www.freekidsbooks.org in terms of the creative commons license provided by the publisher or author.

## Want to find more books like this?



# https://www.freekidsbooks.org Simply great free books -

Preschool, early grades, picture books, learning to read, early chapter books, middle grade, young adult,

Pratham, Book Dash, Mustardseed, Open Equal Free, and many more!

Always Free — Always will be!

#### **Legal Note:**

This book is in CREATIVE COMMONS - Awesome!! That means you can share, reuse it, and in some cases republish it, but <u>only</u> in accordance with the terms of the applicable license (not all CCs are equal!), attribution must be provided, and any resulting work must be released in the same manner.

Please reach out and contact us if you want more information: https://www.freekidsbooks.org/about

Image Attribution: Annika Brandow, from You! Yes You! CC-BY-SA.

This page is added for identification.